



## 安全理事会主席声明

安全理事会主席在 2014 年 12 月 15 日安全理事会第 7341 次会议上，就安理会审议的题为“秘书长关于苏丹和南苏丹的报告”的项目，代表安理会发表声明如下：

“安全理事会回顾，在 2011 年 7 月成立南苏丹共和国时，南苏丹人民满怀希望和乐观，感到几十年内战有望结束。安理会在目前的冲突爆发一周年之际深感失望的是，南苏丹人民的愿望没有实现，他们的领导人的行动引发了更多的争斗和分裂。

“安全理事会深为不安地回顾，苏丹人民解放运动内部政治纷争升级，于 2013 年 12 月 15 日演变成冲突，该国政治和军事领导人其后引发的暴力使这个年轻的国家在过去一年陷入人为的政治、安全和人道主义灾难。

“安全理事会尤其强烈谴责严重侵犯和践踏人权行为，因为这些行为仅在 12 个月中就已导致成千上万平民死亡，近 200 万人流离失所，还有联合国维持和平人员和人道主义人员遇袭身亡。在这方面，安理会认为南苏丹领导人、政府官员和反对派要对这些悲剧事件承担全部责任，并期待总统萨尔瓦·基尔·马亚尔迪特和前副总统里克·马查尔·泰尼为实现和平作出必要的妥协。

“安全理事会赞扬政府间发展管理局(伊加特)在危机爆发后主导调解工作，赞扬非洲联盟采取的举措，包括设立一个机制以通过其调查委员会来追究责任和争取和解，赞扬国际社会提供大量人道主义援助，帮助减轻冲突后果，包括避免 2014 年发生饥荒，还赞扬南苏丹邻国接纳近 50 万南苏丹难民。

“安全理事会再次深切感谢联合国南苏丹特派团人员以及部队和警察派遣国不断采取英勇行动来保护成千上万遭受身体暴力威胁的平民和稳定安全局势，缅怀那些在这一过程中不幸壮烈牺牲的维和人员，并向他们的家人表示慰问。



“安全理事会感到严重关切的是，由于 2014 年 1 月 23 日《停止敌对协议》和 2014 年 5 月 9 日《解决南苏丹危机协议》继续受到漠视和没有制定和执行一项可靠的和平协定，仍然有可能出现饥荒、国家衰败和冲突区域化。

“为此，安全理事会紧急要求总统萨尔瓦·基尔·马亚尔迪特、前副总统里克·马查尔·泰尼和所有各方避免进一步暴力，执行 2014 年 5 月 9 日南苏丹共和国与苏丹人民解放运动/解放军(反对派)签署的《解决南苏丹危机协议》，采用包容方式全面参加目前在亚的斯亚贝巴举行的和谈，秉持他们建立一个过渡民族团结政府的承诺，并依照国际法相关规定和联合国人道主义援助指导原则，允许并提供方便，让救助人员、设备和用品充分、安全且无阻碍地抵达所有需要援助的人，以及及时运送人道主义援助。

“安全理事会重申，它打算与伊加特和非洲联盟等相关伙伴协商，着手考虑对阻碍和平进程的人采取所有适当措施，包括进行定向制裁。安全理事会特别指出，至关重要的是，要消除有罪不罚现象，追究南苏丹境内严重侵犯和践踏人权以及严重违反国际人道主义法行为的责任，并继续向南苏丹人民运送救生援助和其他人道主义援助。”